



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

24

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 186

Asyada İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler
Konferansı Yazmanlığının, Personelinin ve
Üyelerin Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışık-
lıklarına İlişkin Sözleşmenin Onaylanmasının
Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ile
Dışişleri Komisyonu Raporu
(1/555)



İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 1/555 Esas Numaralı Tasarının	
- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı	4
- Gerekçesi	4
• Dışişleri Komisyonu Raporu	6
• Tasarı Metni	8
• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin	8
• Sözleşme Metni	9

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

11/1/2012

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-441/179

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı’na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu’na 27/12/2011 tarihinde kararlaştırılan “Asyada İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının, Personelinin ve Üyelerin Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına İlişkin Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/555)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	-

GEREKÇE

Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in, Birleşmiş Milletler 47 nci Genel Kurul toplantısı vesilesiyle gündeme getirdiği Asya'da İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler Konferansı (AİGAÖK) adı verilen süreç Kazakistan'ın koordinatörlüğünde 1993 yılında başlatılmıştır. Sürecin hedefi Asya'da AGİT benzeri amaçlara ve kurumlara sahip bir işbirliği yapılanmasının temelini oluşturmaktır. Ülkemiz, uluslararası alanda silahsızlanmaya ve silahların kontrolüne önem vermesi ve Orta Asya cumhuriyetlerinin bağımsız devlet yapılanmalarının güçlendirilmesine katkıda bulunabileceği düşüncesiyle sürece başından beri destek vermiştir.

2002 yılında yapılan AİGAÖK Devlet ve Hükümet Başkanları İlk Zirve Toplantısında, Konferansın hedeflerini gerçekleştirebilmesi amacıyla gerekli kurumsal yapının oluşturulmasına yönelik bir dizi karar alınmıştır. Bu çerçevede AİGAÖK Yazmanlığının kurulması kararlaştırılmıştır. AİGAÖK Devlet ve Hükümet Başkanları İkinci Zirve Toplantısında ise AİGAÖK Yazmanlığı'nın Statüsü imzalanmıştır. Statünün 5 inci maddesine Yazmanlığın ve Yazmanlığın personelinin ayrıcalık ve bağımsızlıklarının ayrı bir anlaşma ile belirleneceği düzenlenmiştir. Bu çerçevede hazırlanan Sözleşme, 8 Haziran 2010 tarihinde İstanbul'da düzenlenen Üçüncü Zirve Toplantısında imzalanmış, ayrıca Ülkemiz iki yıllık bir süre için AİGAÖK dönem başkanlığını üstlenmiştir.

Ülkemizin AİGAÖK sürecinin gelişmesinde verdiği siyasi ve maddi destek dikkate alınarak, söz konusu Sözleşme'nin onay sürecinin tamamlanmasının gerektiği değerlendirilmektedir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

6 Mart 2012

Esas No: 1/555

Karar No: 163

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 11/1/2012 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 20/1/2012 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza havale edilen "Asyada İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının, Personelinin ve Üyelerin Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına İlişkin Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 22/2/2012 tarihli 22 nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Sözleşmenin, Asya'da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı (AİGAÖK) Yazmanlığının ve Yazmanlığın personelinin ayrıcalık ve bağışıklıklarının düzenlenmesi amacıyla imzalandığı anlaşılmıştır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

-AİGAÖK adı verilen sürecin Kazakistan'ın koordinatörlüğünde 1993 senesinde başlatıldığı, ülkemizin 7-9 Haziran 2010 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilen AİGAÖK Devlet ve Hükümet Başkanları Üçüncü Zirve Toplantısında 2 senelik bir süre için AİGAÖK Dönem Başkanlığını üstlendiği,

-2002 senesinde yapılan AİGAÖK Devlet ve Hükümet Başkanları İlk Zirve Toplantısında, Konferansın hedeflerini gerçekleştirebilmesi amacıyla gerekli kurumsal yapının oluşturulmasına yönelik kararlar alındığı ve bu çerçevede AİGAÖK Yazmanlığının kurulmasının kararlaştırıldığı,

-AİGAÖK Yazmanlığının personelinin ve üyelerin temsilcilerinin ayrıcalık ve bağışıklıklarına ilişkin Sözleşmenin 8 Haziran 2010 tarihinde İstanbul'da gerçekleştirilen AİGAÖK Devlet ve Hükümet Başkanları Üçüncü Zirve toplantısında imzalandığı,

- Sözleşmenin, AİGAÖK Yazmanlığının hukuki kapasitesi, personeli ile üye devletlerin temsilcilerinin tüm üye devletlerin topraklarındaki ayrıcalık ve bağışıklıkları hakkında hükümler getirdiği,

Sözleşmenin bugüne kadar 15 üye ülke tarafından imzalandığı; Azerbaycan, Filistin, Kazakistan, Kırgızistan ve Rusya'nın Sözleşmeyi onayladığı, Sözleşmenin yürürlüğe girebilmesi için 9 üye ülkenin daha onayına ihtiyaç duyduğu

ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Aksaray Milletvekili Ali Rıza Alaboyun ve Rize Milletvekili Hasan Karal'ın Komisyon raporu üzerine özel sözcüler olarak atanması Komisyon tarafından kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Muhammed Çetin</i>	<i>Osman Aşkın Bak</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Kâtip	Üye	Üye
<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>	<i>Osman Faruk Loğoğlu</i>	<i>Ali Rıza Alaboyun</i>
Mardin	Adana	Aksaray
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Emrullah İşler</i>	<i>Tunca Toskay</i>	<i>Mehmet Ali Ediboğlu</i>
Ankara	Antalya	Hatay
Üye	Üye	Üye
<i>Sinan Oğan</i>	<i>Ahmet Berat Çonkar</i>	<i>Faik Tunay</i>
İğdır	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>İsmail Safi</i>	<i>Mehmet Muş</i>	<i>Osman Oktay Ekşi</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Osman Taney Korutürk</i>	<i>Rıfat Sait</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>
İstanbul	İzmir	Kırşehir
Üye	Üye	Üye
<i>İdris Bal</i>	<i>Aytuğ Atıcı</i>	<i>Hasan Karal</i>
Kütahya	Mersin	Rize
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Şaban Dişli</i>	<i>Akif Çağatay Kılıç</i>	<i>Burhan Kayatürk</i>
Sakarya	Samsun	Van

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**ASYADA İŞBİRLİĞİ VE GÜVEN ARTIRICI
ÖNLEMLER KONFERANSI YAZMANLIĞI-
NIN, PERSONELİNİN VE ÜYELERİN
TEMSİLCİLERİNİN AYRICALIK VE BA-
ĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN SÖZLEŞMENİN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- (1) “Asya’da İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığı’nın, Personeli’nin ve Üyelerin Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına İlişkin Sözleşme”nin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**ASYADA İŞBİRLİĞİ VE GÜVEN ARTIRICI
ÖNLEMLER KONFERANSI YAZMANLIĞI-
NIN, PERSONELİNİN VE ÜYELERİN
TEMSİLCİLERİNİN AYRICALIK VE BA-
ĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN SÖZLEŞMENİN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

B. Arınç

Başbakan Yardımcısı

B. Bozdağ

Avrupa Birliği Bakanı

E. Bağış

Çevre ve Şehircilik Bakanı

E. Bayraktar

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

T. Yıldız

Gümrük ve Ticaret Bakanı

H. Yazıcı

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Milli Savunma Bakanı

İ. Yılmaz

Başbakan Yardımcısı

A. Babacan

Adalet Bakanı

S. Ergin

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

N. Ergün

Dışişleri Bakanı

A. Davutoğlu

Gençlik ve Spor Bakanı

S. Kılıç

İçişleri Bakanı

İ. N. Şahin

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

B. Yıldırım

Başbakan Yardımcısı

B. Atalay

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

F. Şahin

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

F. Çelik

Ekonomi Bakanı

M. Z. Çağlayan

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

M. M. Eker

Kalkınma Bakanı

C. Yılmaz

Milli Eğitim Bakanı

Ö. Dinçer

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

AİGAÖK

ASYA'DA İŞBİRLİĞİ VE GÜVEN ARTIRICI ÖNLEMLER
KONFERANSI YAZMANLIĞI'NIN, PERSONELİ'NİN VE
ÜYELERİN TEMSİLCİLERİNİN AYRICALIK VE
BAĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN SÖZLEŞME

Mevcut Sözleşmeyi akdeden Asya’da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Üye Devletleri,

Uluslararası hukukun genel kabul görmüş ilke ve normları ile 4 Haziran 2002 tarihli Almatı Senedi’nin ışığında,

17 Haziran 2006 tarihli Asya’da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığı’nın Statüsü’nün 5. Maddesinin 2. paragrafının uygulanması amacıyla,

Aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmaya varmışlardır:

Madde 1 **Tanımlar**

Mevcut Sözleşme’nin kullanımı için aşağıdaki tanımlar kullanılacaktır:

- a) “AİGAÖK” Asya’da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı anlamına gelmektedir,
- b) “Yazmanlık” AİGAÖK Yazmanlığı anlamına gelmektedir,
- c) “Taraflar” mevcut Sözleşmeyi onaylayan, kabul eden, uygun bulan ya da katılan AİGAÖK Üyeleri anlamına gelmektedir,
- d) “İcra Direktörü” Yazmanlığın En Yüksek Yönetici Memuru anlamına gelmektedir,
- e) “İcra Direktörü Yardımcısı” Yazmanlığın En Yüksek Yönetici Memuru’nun yardımcısı anlamına gelmektedir,
- f) “Uzman personel üyeleri” AİGAÖK Kıdemli Memurlar Komitesi tarafından onaylandıktan sonra AİGAÖK üyeleri tarafından görevlendirilen ve İcra Direktörü tarafından atanan Yazmanlık memurları anlamına gelmektedir,
- g) “Aile üyeleri”, İcra Direktörü, İcra Direktör Yardımcısı ve Yazmanlığın uzman personelinin beraberlerinde ikamet eden eşleri ve 18 yaşından küçük çocukları anlamına gelmektedir,
- h) “Tarafların Temsilcileri”, AİGAÖK toplantılarına katılım için Taraflarca ayrı ayrı belirlenen kişiler anlamına gelmektedir.

Madde 2 **Yazmanlığın Hukuki Ehliyeti**

Yazmanlık, kendi görevlerinin icrası için gerekli olacak şekilde, her Tarafın toprağında sözkonusu hukuki ehliyetten yararlanacaktır.

Madde 3 **Ayrıcalıklar ve Bağışıklıklar:** **Genel Hükümler**

1. Mevcut Sözleşme uyarınca ayrıcalıklar ve bağışıklıklar ilgili bireylerin kişisel çıkarları için değil, resmi görevlerini bağımsız biçimde yerine getirmelerini sağlamaları içindir.

2. Bağışıklıktan, sözkonusu bağışıklığın adaletin tahakkukunu engellemesi durumunda ve bağışıklığın özüne hanel gelmeyecek şekilde feragat edilecektir. Feragat her zaman açık olacaktır. Bağışıklıktan feragat edilmesi kararı şu durumlarda alınacaktır:
 - a) İcra Direktörü ve İcra Direktör Yardımcısı'nın durumunda, Dışışleri Bakanlarınca ya da onların yetkili temsilcilerince AİGAÖK Kıdemli Memurlar Komitesi'nin telkini doğrultusunda, Bakanlar toplantısında oydaşma ile ya da sözkonusu toplantıların ara dönemlerinde diplomatik kanallardan oybirliğiyle;
 - b) Uzman personel üyelerinin durumunda, AİGAÖK Kıdemli Memurlar Komitesi'nce, İcra Direktörü'nün telkini doğrultusunda,
 - c) Tarafların Temsilcilerinin durumunda, gönderen Tarafça.
3. Ayrıcalık ve bağışıklıklardan yararlanan bireyler yukarıda belirtilen ayrıcalıklar ve bağışıklıklarına hanel gelmeyecek biçimde Tarafların mevzuatına saygı gösterecektir.

Madde 4

Yazmanlığın Ayrıcalık ve Bağışıklıkları

1. Yazmanlık, Yazmanlığın mülkiyeti ve varlıkları, nerede konumlanırsa konumlanırsın ve kim tarafından tutulursa tutulsun, açıkça bağışıklıktan feragat edilmediği müşahhas durumlar haricinde, herhangi bir idari eylem ya da hukuki süreçten bağışık olacaktır. İstisnai durumlarda, AİGAÖK Kıdemli Memurlar Komitesi, İcra Direktörü'nün teklifi doğrultusunda, bağışıklıktan feragat etme kararı alabilecektir. Hiçbir bağışıklık feragati, icra tedbirini kapsamayacaktır.
2. Yazmanlığın arşivleri ve diğer belgeleri dokunulmazdır.
3. Mali denetimler, düzenlemeler ya da herhangi bir moratoryum tarafından sınırlanmaksızın Yazmanlık, Tarafların topraklarındaki hedeflerine ilişkin faaliyetleri gerçekleştirmek için gerektiği ölçüde fon ve hesap sahibi olmak hakkını haizdir.
4. Yazmanlık, Yazmanlığın varlıkları, geliri ve diğer mülkü belirli hizmet bedelleri dışında tüm doğrudan vergilerden bağışıktır.

Madde 5

İcra Direktörü, İcra Direktör Yardımcısı ve Uzman Personel Üyelerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıkları

1. İcra Direktörü, İcra Direktör Yardımcısı ve Uzman Personel Üyeleri aşağıdaki ayrıcalık ve bağışıklıklardan yararlanacaktır:
 - a) Aşağıdaki durumlar hariç; resmi görevleri çerçevesinde söyledikleri ve yazdıkları ifadeler ve yaptıkları tüm eylemlerde şahsi tutuklama ya da gözaltına alınmadan bağışıklığın yanı sıra hukuki süreçlerden bağışıklık. i.Yazmanlığa veya yukarıda kayıtlı kişilere ait ya da sözkonusu kişilerce kullanılan bir araçla meydana gelen yol kazalarıyla bağlantılı hasarların tazminatına ilişkin hukuk davaları;

- ii. Yukarıda kayıtlı kişilerin eylemleri sonucu ölüm ya da yaralanmayla sonuçlanan hasarın tazminine ilişkin hukuk davaları.
 - b) Geçici olarak ikamet ettikleri ya da resmi görevleri çerçevesinde transit geçtikleri Taraf topraklarında göç kısıtlamaları ve zorunlu yabancılar kayıtlarından muafiyet.
 - c) İlgili Taraf topraklarında diplomatik temsilcilere döviz işlemlerinde tanınan ayrıcalıkların aynısı.
 - d) Uluslararası kriz zamanında diplomatik temsilcilere tanınan yurda geri gönderme kolaylıklarının aynısı.
 - e) Mevcut maddenin 1. fıkrasının (b) ve (d) bentlerindeki hükümler aile üyeleri için de geçerlidir.
2. Herhangi bir Taraf mevcut maddenin 1. paragrafındaki ayrıcalık ve bağışıklıkların aşağıdaki kişilere tanınmasına zorlanamaz:
- a) Kendi vatandaşları ya da daimi mukimler;
 - b) Diplomatik ilişkilere sahip olmadığı bir Tarafın vatandaşları.

Madde 6

Tarafların Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıkları

1. Tarafların Temsilcileri, görevlerini icra ettikleri sırada ve toplantı yerine gittikleri ve oradan döndükleri seyahatlerinde, aşağıdaki ayrıcalık ve bağışıklıklardan yararlanacaktır:
- a) Temsilcilik görevleri çerçevesinde söyledikleri ve yazdıkları ifadeler ve yaptıkları tüm eylemlerde şahsi tutuklama ya da gözaltına alınmadan bağışıklık, AİGAÖK toplantılarının yapıldığı Taraflardaki her türlü hukuki süreçten bağışıklık.
 - b) Tüm kağıt, belge ve elektronik verilerin dokunulmazlığı.
 - c) Kendileri ve kendilerine refakat eden eşleri bakımından, faaliyetleri doğrultusunda ziyaret ettikleri ya da topraklarından geçtikleri Tarafların göç kısıtlamaları ve yabancılar kayıtlarından muafiyet.
 - d) Geçici resmi görevlerde yabancı hükümetlerin temsilcilerine tanınan döviz ve döviz bozdurma kısıtlamaları konusundaki kolaylıkların aynısı.
 - e) Diplomatik temsilcilere kişisel bagajları konusunda tanınan bağışıklık ve kolaylıkların aynısı.
2. Herhangi bir Taraf mevcut maddenin 1. paragrafındaki ayrıcalık ve bağışıklıkların aşağıdaki kişilere tanınmasına zorlanamaz:
- a) Kendi vatandaşları ya da daimi mukimler;
 - b) Diplomatik ilişkilere sahip olmadığı bir Tarafın vatandaşları.

Madde 7
Vizeler

1. Taraflar, İcra Direktörü, İcra Direktör Yardımcısı ve Yazmanlığın Uzman Personel Üyeleri ile AİGAÖK üyelerinin temsilcilerinin AİGAÖK toplantılarına katılımları için vize verilmesinde tam yardım sağlayacaklardır.
2. Bir Taraf, diplomatik ilişkiye sahip olmadığı bir Tarafın vatandaşlarına vize vermeye zorlanamaz.

Madde 8
Diğer Uluslararası Antlaşmalar Altındaki Hak ve Yükümlülüklerle Etki

Mevcut Sözleşme Tarafların taraf oldukları diğer uluslararası anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerine etki etmez ya da etki edecek şekilde yorumlanmaz.

Madde 9
Nihai Hükümler

1. Mevcut Sözleşme AİGAÖK Üyeleri için imzaya açık olacaktır.
2. Mevcut Sözleşme imzacı devletlerin onay, kabul ve uygun bulmasına tabidir. Mevcut Sözleşme AİGAÖK Üyelerinin katılımına açıktır. Mevcut Sözleşme 14. onay, kabul, uygun bulma veya katılım belgesinin Depozitör tarafından alındıktan sonra 30. günde yürürlüğe girer. Bununla bağlantılı olarak, mevcut sözleşmenin yürürlüğe girmesi sonrasında sözleşmeyi onaylayan, kabul eden, uygun bulan veya katılan AİGAÖK Üyesi için onaylama, kabul etme veya katılım belgesinin iletilmesinden sonra 30. günde yürürlüğe girecektir.
3. Yazmanlık mevcut Sözleşmenin Depozitörlüğünü yapacaktır. Depozitör, mevcut Sözleşmenin yürürlüğe girme tarihi ile onay, kabul, uygun bulma veya katılım ilişkin belgelerin ilgili Taraflardan alınması hakkında Taraflara bildirimde bulunacaktır.
4. Tarafların karşılıklı rızasıyla, mevcut Sözleşme bir Protokol ile tashih edilebilir. Söz konusu Protokol mevcut maddenin 2. paragrafında belirtildiği şekilde yürürlüğe girer.
5. Herhangi bir Taraf herhangi bir zamanda Depozitör'e yazılı bir bildirimle mevcut Sözleşmeden çekilebilir. Mevcut Sözleşme sözkonusu Taraf için Depozitörün sözkonusu bildirimi almasının üzerinden 6 ay geçmesi sonrasında son bulur.

İngilizce dilinde bir orijinal olarak, 8 Haziran 2010 tarihinde İstanbul'da yapılmıştır.

Azerbaycan Cumhuriyeti adına	Dışışleri Bakanı Elmar Mammadyarov
Çin Halk Cumhuriyeti adına	Devlet Konseyi Üyesi Dai Bingguo
İran İslam Cumhuriyeti Adına	Dışışleri Bakanı Manoucher Mottaki
İsrail Devleti adına	İsrail Devleti'nin Türkiye Cumhuriyeti Tam Yetkili Büyükelçisi Gabby Levy
Kazakistan Cumhuriyeti adına	Dışışleri Bakanı Kanat Saudabayev
Kore Cumhuriyeti adına	Dışışleri ve Ticaret Bakanlığı Yardımcısı Shin Kak-soo
Kırgız Cumhuriyeti adına	Dışışleri Bakanı Ruslan A. Kazakbayev
Filistin Devleti adına	Dışışleri Bakanı Riad Malki
Rusya Federasyonu adına	Dışışleri Bakan Yardımcısı Aleksey N. Borodavkin
Tacikistan Cumhuriyeti adına	Parlemento Uluslararası Komite Başkanı Olim Salimzoda
Tayland Kralığı adına	Dışışleri Bakanı ve Başbakanın Özel Temsilcisi Kasit Piromya
Türkiye Cumhuriyeti adına	Dışışleri Bakanı Prof. Dr. Ahmet Davutoğlu

İşbu metnin 8 Haziran 2010 tarihinde yapılan Üçüncü AİGAÖK Zirvesi’nde kabul edilen “Asya’da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığı’nın, Personelinin ve Üyelerin Temsilcilerinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına İlişkin Sözleşme”nin gerçek nüshası olduğu tasdik olunur.

Çınar Aldemir
İcra Direktörü
Asya’da İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığı
Almatı

